

LESSON NOTES

Newbie S2 #8

Nihongo Doujou - Are You in Control of Your Possessions in Japan?

CONTENTS

- Dialogue - Japanese
 - Kanji
 - English
 - Rōmaji
 - Hiragana
- Vocabulary
- Sample sentences
- Grammar

#8

DIALOGUE - JAPANESE

KANJI

1. アナウンス： 次は東京一。東京一。
2. 男： あ・・・すみません！忘れ物です！傘！
3. 女： いいえ、ちがいます。私の傘じゃないです。
4. 男： じゃ、誰の傘ですか。
5. ファブリツィオ： あ、私のです！私の傘です！すみません。ありがとうございます。

ENGLISH

1. Train announcement : The next station is Tokyo.
2. Man : Oh, excuse me. You forgot something! Your umbrella!
3. Woman : No. It's not my umbrella.
4. Man : Whose umbrella is it then?
5. Fabrizio : Oh, It's mine. It's my umbrella. Thank you so much.

RŌMAJI

1. Anaunsu : Tsugi wa Tōkyō. Tōkyō.
2. Otoko : A... sumimasen! Wasuremono desu! Kasa!
3. Onna : Iie, chigaimasu. Watashi no kasa ja nai desu.
4. Otoko : Ja, dare no kasa desu ka.
5. Faburitsio : A, watashi no desu! Watashi no kasa desu! Sumimasen. Arigatō gozaimasu.

HIRAGANA

1. アナウンス： つぎはとうきょう一。とうきょう一。
2. おとこ： あ・・・すみません！わすれものです！かさ！
3. おんな： いいえ、ちがいます。わたしのかさ じゃないです。
4. おとこ： じゃ、だれのかさですか。
5. ファブリツィオ： あ、わたしのです！わたしの かさです！すみません。ありがとうございます。

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English	Class
アナウンス	アナウンス	anaunsu	announcement	
ありがとうございます ます	ありがとうございます ます	arigatō gozaimasu	Thank you	
誰の	だれの	dare no	whose	
誰	だれ	dare	who	interrogative word
私の	わたしの	watashi no	my, mine	
私	わたし	watashi	I, me	
忘れ物	わすれもの	wasuremono	something forgotten, lost article	
女	おんな	onna	woman	
男	おとこ	otoko	man	
東京	とうきょう	Tōkyō	Tokyo (current capital of Japan)	proper noun
次	つぎ	tsugi	next	noun
傘	かさ	kasa	umbrella	noun

SAMPLE SENTENCES

<p>駅のアナウンスです。</p> <p><i>Eki no anaunsu desu.</i></p> <p>It's an announcement at the station.</p>	<p>そのペンは誰のですか。</p> <p><i>Sono pen wa dare no desu ka.</i></p> <p>Whose pen is it?</p>
<p>あなたは誰ですか。</p> <p><i>Anata wa dare desu ka.</i></p> <p>Who are you?</p>	<p>このかばんは私のです。</p> <p><i>Kono kaban wa watashi no desu.</i></p> <p>This bag is mine.</p>
<p>私はマリアです。</p> <p><i>Watashi wa Maria desu.</i></p> <p>I am Maria.</p>	<p>忘れ物をしました。</p> <p><i>Wasuremono o shimashita.</i></p> <p>I forgot something.</p>
<p>わたしは男じゃないです。女です。</p> <p><i>Watashi wa otoko janai desu. Onna desu</i></p> <p>I'm not a man. I'm a woman.</p>	<p>マサミさんは男の人です。</p> <p><i>Masami-san wa otoko no hito desu.</i></p> <p>Masami is a man.</p>

出身は東京です。

Shusshin wa Tōkyō desu.

I'm from Tokyo.

次の駅は大阪です。

Tsugi no eki wa Ōsaka desu.

The next station is Osaka.

それは、私の傘です。

Sore wa watashi no kasa desu.

That's my umbrella.

GRAMMAR

Target phrase:

1.これは、わたしのかさ です。

Kore wa watashi no kasa desu.

This is my umbrella.

2.これは、わたしのかさ じゃないです。

Kore wa watashi no kasa ja nai desu.

This is not my umbrella.

3.これは、だれのかさ です か。

Kore wa dare no kasa desu ka?

Whose umbrella is this?

Explanation:

1. これは、私の傘です。

これは、わたしのかさです。

Kore wa watashi no kasa desu.

これ/*kore* = this

は/*wa* = Topic marking particle

私の/わたしの/*watashi no* = my, mine

*私/わたし/*watashi* = I

*の/*no* = 's

傘/かさ/*kasa* = umbrella

です/*desu* = Copula (equivalent to English am/is/are)

私の/わたしの/*watashi no* means "my" or "mine."

Compare these sentences:

これは、私の傘です。 /これは わたしのかさです。 /*Kore wa watashi no kasa desu.*

= This is my umbrella.

これは、私のです。 /これは わたしのです。 /*Kore wa watashi no desu.*

= This is mine.

Sentence Pattern: This is my umbrella!

Topic	<i>wa</i>	person	<i>no</i>	noun	<i>desu</i>
これ	は	わたし	の	かさ	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>watashi</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>desu.</i>
これ	は	マリア	の	かさ	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Maria</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>desu.</i>
これ	は	みなみ	の	かさ	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Minami</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>desu.</i>
これ	は	ケン	の	かさ	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Ken</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>desu.</i>

Sentence Pattern: This is mine!

Topic	<i>wa</i>	person	<i>no</i>	<i>desu</i>
これ	は	わたし	の	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>watashi</i>	<i>no</i>	<i>desu.</i>
これ	は	マリア	の	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Maria</i>	<i>no</i>	<i>desu.</i>
これ	は	みなみ	の	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Minami</i>	<i>no</i>	<i>desu.</i>
これ	は	ケン	の	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Ken</i>	<i>no</i>	<i>desu.</i>

2.これは、私の傘じゃないです。

これは、わたしのかさじゃないです。

Kore wa watashi no kasa ja nai desu.

これ/*kore* = this

は/*wa* = Topic marking particle

私/わたし/*watashi* = I

の/*no* = 's

傘/かさ/*kasa* = umbrella

じゃないです/*ja nai desu* = negative form of です/*desu* ⇒ SEE Newbie series season 2 lesson 3

Compare the following sentences:

これは、私の傘じゃないです。/*Kore wa watashi no kasa ja nai desu.*

= This is not my umbrella.

これは、私のじゃないです。/*Kore wa watashi no ja nai desu.*

= This is not mine.

Sentence Pattern

これ	は	わたし	の	かさ	じゃない	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>watashi</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>ja nai</i>	<i>desu.</i>
これ	は	マリア	の	かさ	じゃない	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Maria</i>	<i>no</i>	<i>kasa</i>	<i>ja nai</i>	<i>desu.</i>
これ	は	わたし	の	-	じゃない	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>watashi</i>	<i>no</i>	-	<i>ja nai</i>	<i>desu.</i>
これ	は	マリア	の	-	じゃない	です。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>Maria</i>	<i>no</i>	-	<i>ja nai</i>	<i>desu.</i>

3.これは、誰の傘ですか。

これは、だれのかさですか。

これ/*kore* = this

は/*wa* = Topic marking particle

誰の/*だれの/dare no* = whose

*誰/*だれ/dare* = who

*の/*no* = 's

傘/*かさ/kasa* = umbrella

です/*desu* = Copula (equivalent to English am/is/are)

か/*ka* = Question marker; found at the end of the sentence.

Compare the following sentences:

これは、誰の傘ですか。/*これは だれのかさ ですか。/Kore wa dare no kasa desu ka?*

= Whose umbrella is this?

これは、誰のですか。/*これは だれのですか。/Kore wa dare no desu ka?*

= Whose is this?

Sentence Pattern

これ	は	だれの	かさ	です	か。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>dare no</i>	<i>kasa</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>
これ	は	だれの	くすり	です	か。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>dare no</i>	<i>kusuri</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>
これ	は	だれの	わすれもの	です	か。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>dare no</i>	<i>wasuremono</i>	<i>desu</i>	<i>ka?</i>
これ	は	だれの	-	です	か。
<i>Kore</i>	<i>wa</i>	<i>dare no</i>	-	<i>desu</i>	<i>ka?</i>

*If the subject is clear for both the speaker and the listener(s), the subject is often omitted.

c.f.

1.わたしのかさです。/*Watashi no kasa desu.*

2.わたしのかさじゃないです。/*Watashi no kasa ja nai desu.*

3.だれのかさですか。/*Dare no kasa desu ka?*

☆☆

Useful expressions from today's dialog:

★つぎは、とうきょう。/*Tsugi wa Tōkyō.*

★わすれものです。/*Wasuremono desu.*

★ありがとうございます。/*Arigatō gozaimasu.*

★つぎは、とうきょう。/*Tsugi wa Tōkyō.*

This means "the next stop (or station) is Tokyo." The object, *eki* (station) is omitted, but can be inferred from the context.

Grammatically, this sentence should be つぎはとうきょうです。/*Tsugi wa Tōkyō desu*, but since the phrase in today's dialog is an announcement, a special kind of speech style is applied and the copula is omitted.

★わすれものです。/*Wasuremono desu.*

わすれもの/*wasuremono* = something forgotten, or a lost article

This sentence means "you forgot something" or "it's a lost article." As is the case with many sentences in Japanese, the object is omitted.

★ありがとう ございます。/*Arigatō gozaimasu*

This is the most common way to say thank you.

Other expressions of gratitude:

☆どうも。/*Dōmo*. - Very casual way to say thank you.

☆ありがとう。/*Arigatō*. - Casual way to say thank you. Not be used to elders or superiors.

☆どうもありがとう。/*Dōmo arigatō*. - Casual way to say thank you. Slightly more polite than Arigatō. Not be used to elders or superiors.

☆ありがとうございます。/*Arigatō gozaimasu*. - Polite way to say thank you.

☆どうもありがとうございます。/*Dōmo arigatō gozaimasu*. - Very polite way to say thank you.

Challenge!!

Guess the meaning!

1.次は横浜です。/つぎはよこはまです。/*Tsugi wa Yokohama desu*.

2.私の忘れ物です。/わたしのわすれものです。/*Watashi no wasuremono desu*.

3.誰の忘れ物ですか。/だれのわすれものですか。/*Dare no wasuremono desu ka?*